

# พี่ด้วงใหญ่ ไปปิกนิก

On the way to a Picnic



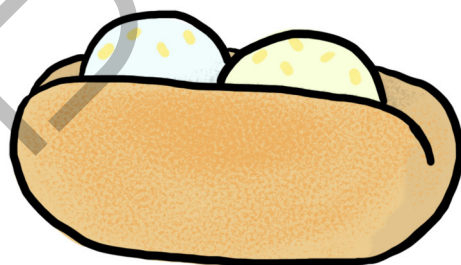
เรื่อง/ภาพ/คำแปลภาษาอังกฤษ : ชมพูนุท เหลืองอังกูร

Story, Illustrations and English Translation : Chompunoot Luanganggoon

ชุด นิทานเสริมสร้างทักษะทางอารมณ์  
S O F T S K I L L S

# พี่ดวงใจใหญ่ ไปปิกนิก

On the way to a Picnic



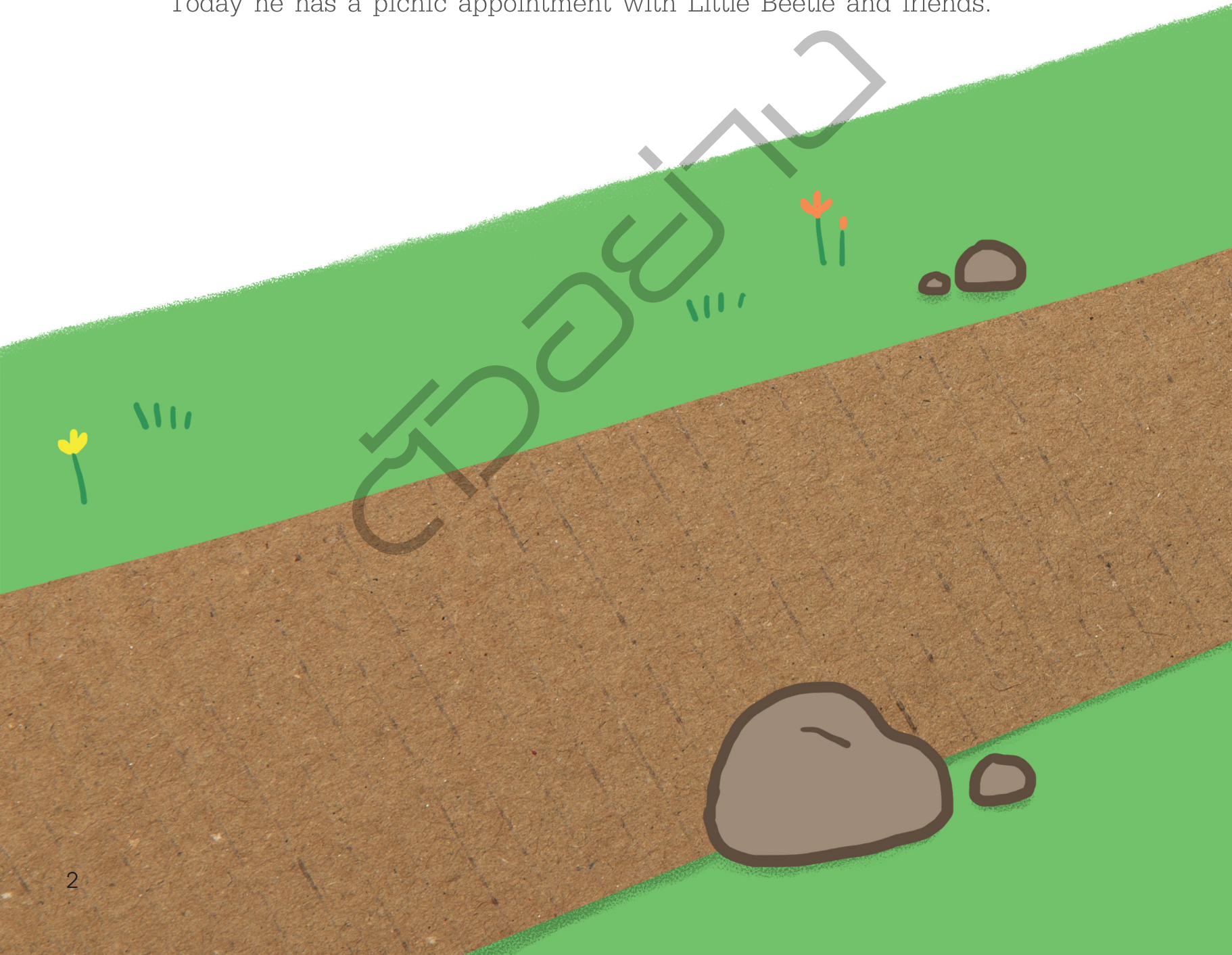
เรื่อง/ภาพ/คำแปลภาษาอังกฤษ : ชมพูนุท เหลืองอังกูร

Story, Illustrations and English Translation : Chompunoot Luanganggoon

พี่ด้วงใหญ่กำลังกลิ้งขนมปังก้อนกลมขึ้นเนินเขา  
วันนี้เขามีนัดปิกนิกกับด้วงน้อยและผองเพื่อน

Big Beetle was rolling a bun up the mound.

Today he has a picnic appointment with Little Beetle and friends.





ระหว่างทาง พี่ด้วงใหญ่เห็นคุณลุงด้วงวงมะพร้าวเข็นรถขายไอศกรีมขึ้นเนินเขามา  
มุ่งหน้าไปทางเดียวกันก็รู้สึกตื่นเต้นมาก

กึ่ง! กึ่ง! กึ่ง! กึ่ง!

“ไอศกรีมมะพร้าวมาแล้วจ้า!”





On the way, he saw uncle red palm weevil pushing an ice cream cart up the mound, heading in the same direction. Big Beetle felt very excited.

**Tink-tink! Tink-tink!**

“Coconut ice cream!”